|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 28 يونيو 2016 |
| المرجع: | **TSB Circular 228** bsg/LS | إلى:  - إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات؛  - ال‍منتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛  - ال‍هيئات الأكادي‍مية ال‍منضمة إلى الات‍حاد |
| جهة الاتصال: | **لارا سريفاستافا (Lara Srivastava)** |
| الهاتف: | +41 22 730 5884 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | [tsbbsg@itu.int](mailto:tsbbsg@itu.int) | **نسخة إلى:**  - رؤساء ل‍جان الدراسات بقطاع تقييس الاتصالات ونواب‍هم؛  - مدير مكتب تنمية الاتصالات؛  - مدير مكتب الاتصالات الراديوية؛  - أعضاء الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3 (SG3RG‑ARB)؛  - ال‍مكتب الإقليمي للمنطقة العربية التابع للات‍حاد الدولي للاتصالات |
|  |  |  |
| الموضوع: | **ال‍منتدى الإقليمي للتقييس الذي ينظمه الات‍حاد من أجل المنطقة العربية بشأن سد الفجوة التقييسية (تونس، تونس العاصمة، 26 يوليو 2016)** | |

حضرات السادة والسيدات،

ت‍حية طيبة وبعد،

1 ينظم الات‍حاد الدولي للاتصالات (ITU) [منتدى إقليمياً للتقييس من أجل المنطقة العربية](http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201608/Pages/default.aspx) تتفضل المنظمة العربية لتكنولوجيات الاتصالات والمعلومات (AICTO) ومركز الدراسات والبحوث للاتصالات (CERT) باستضافته في فندق Ramada Plaza في مدينة قمرت بتونس، في 26 يوليو 2016. وسيُعقد ال‍حدث قبيل الاجتماع الرابع للفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3 بقطاع تقييس الاتصالات (SG3RG-ARB) الذي سيُعقد في نفس ال‍مكان في الفترة من 26 إلى 29 يوليو 2016.

وسيفتتح ال‍منتدى في الساعة 0930. وسيبدأ تسجيل ال‍مشاركين في الساعة 0830.

2 ستجرى ال‍مناقشات باللغة الإنكليزية فقط.

3 وباب ال‍مشاركة مفتوح أمام الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء القطاعات وال‍منتسبين وال‍مؤسسات الأكادي‍مية وأمام أيّ شخص من أيّ بلد عضو في الات‍حاد يرغب في ال‍مساه‍مة في العمل. ويشمل ذلك الأفراد الذين هم أيضاً أعضاء في ال‍منظمات الدولية والإقليمية والوطنية. وال‍مشاركة في ال‍منتدى م‍جانية.

4 وتتمثل الأهداف الرئيسية للحدث في تقدي‍م نظرة عامة عن برنامج الات‍حاد بشأن سد الفجوة التقييسية وال‍مواضيع ال‍هامة التي تناقَش في قطاع تقييس الاتصالات وال‍جمعية العال‍مية لتقييس الاتصالات لعام 2016، ول‍محة عامة عن الأعمال التحضيرية ل‍هذه الجمعية.

ويشمل ال‍جمهور ال‍مستهدف ب‍هذا ال‍حدث الدول الأعضاء في الات‍حاد والهيئات الوطنية ال‍معنية بوضع ال‍معايير ومنظمي تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وشركات تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وهيئات البحوث في م‍جال تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وموردي ال‍خدمات وال‍هيئات الأكادي‍مية.

5 وي‍مكن الاطلاع على مشروع برنامجٍ في **الملحق 1** ب‍هذه الرسالة ال‍معممة. وسيتاح أيضاً مشروع برنامج ال‍منتدى في ال‍موقع الإلكتروني للات‍حاد في العنوان التالي: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201607/Pages/default.aspx>. وسيخضع هذا ال‍موقع الإلكتروني للتحديث بانتظام كلما وردت معلومات جديدة أو معدلة. ويرجى من ال‍مشاركين ال‍مواظبة على زيارته للاطلاع على أحدث ال‍معلومات.

6 وستتاح في ال‍موقع الإلكتروني للات‍حاد ال‍مذكور أعلاه معلومات عامة للمشاركين ب‍ما في ذلك الإقامة في الفنادق والنقل ومتطلبات التأشيرة.

7 ولتمكين الات‍حاد من ات‍خاذ الترتيبات اللازمة ال‍متعلقة بتنظيم ال‍منتدى، أكون شاكراً لو تكرمتم بالتسجيل من خلال الاستمارة ال‍متاحة على ال‍موقع الإلكتروني: <http://itu.int/reg/tmisc/3000905>، بأسرع ما ي‍مكن ولكن في **موعد أقصاه 10 يوليو 2016. ويرجى ملاحظة أن التسجيل ال‍مسبق للمشاركين في الأحداث التي ننظمها ي‍جري *على ال‍خط* حصراً.** وسيكون بإمكان ال‍مشاركين أيضاً التسجيل في موقع ال‍حدث يوم انعقاده.

8 وأود أن أذكّركم بأن على مواطني بعض البلدان ال‍حصول على تأشيرة للدخول إلى تونس وقضاء بعض الوقت فيها. وي‍جب طلب التأشيرة من ال‍مكتب (السفارة أو القنصلية) الذي ي‍مثل تونس في بلدكم، أو من أقرب مكتب من بلد ال‍مغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا ال‍مكتب في بلدكم.

ويرجى من ال‍مشاركين الذين ي‍حتاجون إلى رسالة دعوة لتيسير ال‍حصول على تأشيرة الدخول ملء استمارة دعم التأشيرة (الاستمارة 1) الواردة في **الملحق 2** في موعد أقصاه **15 يوليو**، وإعادتها إلى: السيد سامي تري‍مش، البريد الإلكتروني: [strimech@aicto.org](mailto:strimech@aicto.org)، الهاتف ال‍محمول: (+216) 98 381 738؛ والسيدة ولاء تركي، البريد الإلكتروني: [wala.latrous@cert.mincom.tn](mailto:wala.latrous@cert.mincom.tn)، الهاتف المحمول: (+216) 98 269 301.

ويرجى ملاحظة أن ال‍موافقة على التأشيرة قد تستغرق وقتاً طويلاً، لذا يرجى تقدي‍م طلب ال‍حصول عليها بأسرع ما ي‍مكن.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

تشيساب لي  
مدير مكتب تقييس الاتصالات

**ال‍ملحقات:** 2

ANNEX 1  
(To TSB Circular 228)

**Regional Standardization Forum for Bridging Standardization Gap (BSG)**

**26 July 2016**

|  |  |
| --- | --- |
| **08:30-09:30** | ***Registration*** |
| **9:30-10:00** | **Opening Ceremony** |
| **10:00-10:30** | **Coffee Break** |
| **10:30-10:50** | **Introduction to ITU-T’s activities in Bridging the Standardization Gap** |
| **10:50-11:10** | **Mobile Roaming: International and Regional Perspectives** |
| **11:10-12:00** | **Economic impact of OTTs** |
| **12:00-12:30** | **Discussion** |
| **12:30-14:00** | **Lunch** |
| **14:00-14:20** | **The impact of standardization on innovation** |
| **14:20-14:40** | **Trust and Big Data: A brave new world** |
| **14:40-15:00** | **Coffee Break** |
| **15:00-15:30** | **Mobile Financial Services: Banking the Unbanked** |
| **15:30-16:30** | **Preparations for WTSA-16** |
| **17:30** | ***Close*** |
| **16:30-17:30** | **Meeting of the ITU-T Study Group 3 Regional Group for the Arab Region (SG3RG-ARB)** |

ANNEX 2

(To TSB Circular 228)

**FORM 1 – VISA SUPPORT**

|  |  |
| --- | --- |
| **1. First Name:** |  |
| **2. Last Name:** |  |
| **3. Job Title:** |  |
| **4. Company / Organization:** |  |
| **5. Address:** |  |
| **6. E-mail and Telephone:** |  |
| **7. Date & Place of Birth:** |  |
| **8. Nationality:** |  |
| **9. Date of Arrival:** |  |
| **10. Date of Departure:** |  |
| **11. Passport Number:** |  |
| **12. Date of issue:** |  |
| **13. Expiry Date:** |  |
| **14. Place of issue:** |  |

Please complete and return this form, with a copy of your passport, no later than **15 July 2016**, to: Mr Sami Trimech, E-mail: [strimech@aicto.org](mailto:strimech@aicto.org), Mobile: (+216) 98 381 738 and Mrs Wala Turki, E-mail: [wala.latrous@cert.mincom.tn](mailto:wala.latrous@cert.mincom.tn), Mobile: (+216) 98 269 301.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_